

BENVENUTI!

Ai Mercatini di Natale di Merano è bello perdersi e poi... ritrovarsi. Visitare i Mercatini significa anche entrare in sintonia con questa città. Sulle casette della Passeggiata Lungo Passirio si affaccia l'eleganza del Kurhaus, il palazzo simbolo di Merano. Gli allestimenti e la pista di pattinaggio in piazza Terme guardano alle Terme Merano, altro emblema della nostra storia. Il calendario d'Avvento che ogni giorno apre una finestra del Palais Mammig Museum si trova in piazza Duomo, sotto il campanile più alto della provincia e all'apice dei Portici medioevali.

Ma se volete davvero vedere e conoscere Merano, anche sotto una diversa luce, potete affidarvi a una delle nostre visite guidate a tema. Fanno parte di un programma di appuntamenti che prevede occasioni di intrattenimento musicale, spettacoli di pattinaggio artistico, rappresentazioni teatrali. E se siete appassionati di "gialli"... Merano City Crime è il gioco rompicapo che con lo smartphone che fa scoprire i Mercatini e la città. Desideri più informazioni? Chiedi la brochure dei Mercatini di Natale di Merano!

WILLKOMMEN!

Ein Besuch der Meraner Weihnacht bedeutet unter anderem auch im Einklang mit dieser Stadt zu sein. Das Kurhaus, das symbolträchtige Gebäude Merans, ragt in seiner vollen Eleganz hinter den Häuschen hervor. Der Eislaufplatz und die umliegende Gestaltung geben direkten Blick auf die Terme Meran, ein weiterer Inbegriff unserer Geschichte. Der Adventskalender befindet sich am Pfarrplatz, wo täglich am Fuße des höchsten Kirchturms der Provinz und auf der Höhe der mittelalterlichen Lauben, ein Fenster des Palais Mammig Museums geöffnet wird.

Wenn Sie aber wirklich Meran unter einem anderen Licht sehen und kennenlernen wollen, laden wir Sie ein, an einer unserer Themen Stadtführungen teilzunehmen. Diese sind unter anderem Teil des reichlichen Programmangebotes, zu welchem auch musikalische Darbietungen, Eiskunstlauf- sowie Theateraufführungen zählen. Sie sind ein Krimi-Liebhaber? Also dann auf zu "Merano City Crime", eine technologische Schnitzeljagd mit Ihrem Smartphone, um die Meraner Weihnacht und die Stadt auf lustige Art und Weise zu erkunden.

Sie sind an noch mehr Informationen interessiert? Dann holen Sie sich die Broschüre der Meraner Weihnacht!



Orari d'apertura | Öffnungszeiten

Stand commercio Handelsstände	
DOM-GIO SO-DO	10.00-19.00 h
VEN-SAB FR-SA	10.00-20.00 h
7.12.2021	10.00-20.00 h
24.12.2021	10.00-15.30 h
25.12.2021	chiuso geschlossen
31.12.2021	10.00-15.30 h
6.1.2022	10.00-18.00 h

Stand gastronomici Gastronomiestände	
DOM-GIO SO-DO	10.00-21.00 h
VEN-SAB FR-SA	10.00-22.30 h
7.12.2021	10.00-22.30 h
24.12.2021	10.00-17.00 h
25.12.2021	chiuso geschlossen
31.12.2021	10.00-17.00 h
6.1.2022	10.00-18.00 h

Gli espositori | Teilnehmerliste

PASSEGGIATE | KURPROMENADE

- Casetta della Solidarietà | Solidaritätshäuschen**
Prodotti di associazioni onlus
Verschiedene Produkte von Onlus-Vereinen
- Distilleria Fischerhof | Hofbrennerei Fischerhof**
Grappe, distillati e liquori
Grappa, Fruchtdestillate, Liköre
- Tampone rapido | Schnelltest**
- Molino Merano | Meraner Mühle**
Farine biologiche, mix per torte e pani, lievito madre
Biomehlsorten, Backmischungen, Naturhefe

- Mercerie Don Bosco**
Accessori per maglieria, filati e ricami
Strickwaren, Garn- und Stickereiprodukte
- Atelier Fragranze Sospese**
Oli essenziali biologici, fragranze, ghirlande di spezie
Biologische Ölessenzen, Düfte, Gewürzgirlanden
- Candle Art**
Candele fatte a mano | Handgefertigte Kerzen
- Candle Art (laboratorio | Werkstatt)**
Candele fatte a mano | Handgefertigte Kerzen

- Alexander Mittelberger**
Tovaglie e prodotti tessili in stile alpino
Alpenländische Tischtücher und Heimtextilien
- Macelleria - Agricoltura Frick Metzgerei - Landwirtschaft Frick**
Speck, salumi, formaggi | Speck, Wurstwaren, Käse
- Roman Perfler**
Panino con arrosto | Räucherbraten im Brot
- Spitaler Marco**
Dolciumi | Süßwaren
- Al Bosco Incantato**
Figure delle fiabe in ceramica
Fabelwesen aus Keramik
- Seibstock Manifattura**
Marmellate, confetture, mostarde, sciroppi, miele
Fruchtaufstriche, Konfitüren, Senfmarmelade, Sirup, Honig
- Erbe&Incensi Natalizi | Raunacht**
Incensi, resine, carboni
Weihrauch, Harze, Räucherkohle
- By Mommy**
Vestiti e accessori per bambini
Kinderbekleidung, Accessoires
- Ladurner**
Articoli da regalo in materiali naturali, magneti
Geschenkartikel aus Naturmaterialien, Magnete
- Käser(a)ich**
Formaggi | Käsespezialitäten
- Scultura del legno Delago Rudi Holzsculpturei Delago Rudi**
Presepi, angeli, decorazioni per l'albero
Krippen, Engel, Christbaumschmuck
- Crêpe - Strudel**
Krapfen, omelette, strudel
Krapfen, Omelette, Strudel
- Bergila**
Cosmetica naturale, oli essenziali, prodotti a base di erbe
Naturkosmetik, ätherische Öle, Kräuterprodukte
- Tre Archi**
Oggettistica e bijoux in vetro di Murano
Schmuck und Geschenkartikel aus Murano-Glas
- Robijoux**
Decorazioni per la casa, articoli regalo
Dekorationsartikel, Geschenkidéen

- Battistella Davide**
Bretelle artigianali
Hosenträger aus eigener Herstellung
- Pantofole Schatzer | Schatzer Patschen**
Pantofole di feltro, lana, agnello, loden
Pantoffeln aus Filz, Wolle, Lammfell, Loden
- Holz Deko**
Presepi, decorazioni per l'albero
Krippen, Christbaumschmuck
- Buramble**
Giochi per bambini, bambole | Spielwaren, Puppen
- Stauder Holzverarbeitung**
Prodotti in cirmolo | Produkte aus Zirbenholz
- Pireta di R. Merlo - Maestro Mauro Puccitelli**
Addobbi e gioielli in vetro di Murano
Weihnachtsdeko und Schmuck aus Murano-Glas
- Dolci Delizie | Adventgenüsse**
Noccioline, croccanti, torroni, cioccolato, mele
caramellate | Nüsse, Krokant, Torrone, Schokolade, karamellisierte Äpfel
- Pasticceria Konditorei Alexandra**
Zelten, strudel, krapfen, torte, praline, panini dolci
Zelten, Strudel, Krapfen, Torten, Pralinen, Früchtebrote
- Il Feudoarte**
Oggetti artistici in terracotta
Dekorationsartikel aus Terrakotta
- Sergio Fumi**
Agende e cartoleria in pelle
Papierwaren und Lederartikel
- Mondo delle calze by Klaus Sockenland by Klaus**
Calze in lana pregiata | Socken jeder Art
- Macelleria Dorfmetzgerei Alexander Holzner**
Speck e salumi | Speck und Wurstwaren
- Schoko & Bonbonland**
Dolciumi, cioccolato, mix per dolci e pani
Bonbons, Schokoladen, Back- und Brotmischungen
- Pan di zenzero | Honig-Lebkuchen**
Pan di zenzero | Handgefertigte Honiglebkuchen
- Bernardi sculture in legno Bernardi Holzsculptureien**
Accessori per il presepe in legno
Krippenzubehör aus Holz

- Filo - Creazioni tessili | Textiles Gestalten**
Cappelli di loden, cuscinetti con noccioli di ciliegia
o semi di farro
Hüte aus Lodenwalker, Dinkel und Kirschkernkissen
- Flair**
Gastronomia | Gastronomie
- Simon Schönweger**
Gastronomia | Gastronomie
- Kofler Delikatessen**
Speck e salumi | Speck und Wurstwaren
- Peter & Markus**
Gastronomia | Gastronomie
- Ladurner Uli**
Gastronomia | Gastronomie
- Stube dell'Artigianato | Stube des Handwerks**
Artigianato dal vivo | Lebendiges Handwerk
- Mein Beck**
Pani e prodotti tipici da forno
Brot und Backwaren
- Forst | Brauerei Forst**
Specialità birraie e gastronomia tipica
Bierspezialitäten und Hausmannskost
- Schlossbeck**
"Dinnede" farcita al forno
Belegte „Dinnede“ im Ofen gebacken
- Käthe Wohlfahrt**
Figure natalizie | Weihnachtliche Figuren
- Dolciumi Dressel | Süßwaren Dressel**
Panpepato e spiedini di frutta al cioccolato
Lebkuchen, mit Schokolade überzogene
Fruchtspieße

W Welcome Gate

PIAZZA TERME | THERMENPLATZ

- Alpidee Store**
Pantofole di feltro, lana, agnello, loden
Pantoffeln aus Filz, Wolle, Lammfell, Loden
- Alpidee Store**
Tè, set da tè | Tee, Teezubehör

I MERCATINI DI NATALE IN SICUREZZA

Per accogliervi al meglio abbiamo previsto alcune semplici ma importanti misure che permettono di muoversi all'interno della manifestazione in tutta sicurezza. Per consumare agli stand è necessario esibire uno speciale braccialetto monouso, che si ottiene con la verifica del Green Pass presso il Welcome Gate agli accessi dei Mercatini e in altri punti strategici del centro.

Come fare? È molto facile e veloce!

- Rivolgiti a uno dei nostri Welcome Gate agli ingressi della manifestazione, presso gli stand gastronomici oppure allo sportello informativo dell'Azienda di Soggiorno
- Fai verificare il tuo Green Pass. Ti sarà consegnato un braccialetto adesivo, valido per tutta la giornata, anche presso gli altri Mercatini Originali.
- Consuma liberamente all'interno dei Mercatini di Natale di Merano!

...e poi ricorda:

per la tua sicurezza e quella degli altri indossa sempre e correttamente la mascherina e igienizza con frequenza le mani. Contiamo sul tuo aiuto e la tua comprensione. Vuoi saperne di più?



DIE MERANER WEIHNACHT IN SICHERHEIT BESUCHEN

Um unsere Besucher bestmöglich zu empfangen wurden einige einfache, aber wichtige Maßnahmen eingeführt, um sich innerhalb der Meraner Weihnacht in aller Sicherheit aufzuhalten. Konsumationen an den Ständen können nur mit Green Pass vorgenommen werden. Dies kann mittels eines Armbandes von den Standbetreibern überprüft und festgestellt werden.

Wie erhalte ich das Armband? Das geht ganz einfach und schnell!

- Wenden Sie sich an einen unserer Welcome Gate an den Eingangsbereichen der Veranstaltung, an den Gastronomieständen oder am Informationsschalter der Kurverwaltung Meran
- Weisen Sie Ihren Green Pass vor. Sie erhalten ein Klebearmband, das für den gesamten Tag gültig ist und Ihnen auch zu anderen Original Südtiroler Christkindmärkten Zutritt gewährt.
- Sie können Ihre Konsumationen innerhalb der Meraner Weihnacht frei tätigen!

...und vergessen Sie nicht:

für Ihre eigene Sicherheit und die der anderen tragen Sie bitte immer korrekt Ihre Nasen-Mundschutz-Maske und desinfizieren regelmäßig Ihre Hände. Wir zählen auf Ihre Hilfe und Ihr Verständnis. Sie wollen mehr darüber erfahren?



Si ringraziano:
Wir danken:



**COMUNE DI MERANO
STADTGEMEINDE MERAN**

Marketing cittadino, Giardiniera Comunale, Cantiere Comunale, Polizia Municipale, Ufficio Ecologia, Ufficio Contratti, Ufficio Licenze
Stadtmarketing, Stadtgärtnerei, Bauhof, Stadtpolizei, Amt für Ökologie, Vertragsamt, Lizenzamt, Stadtwerke Meran

Main Sponsor:



Sponsors:



Partner:



FABRIKazzurro.



MERANER WEIHNACHT
MERCATINI DI NATALE

**Azienda di Cura, Soggiorno e Turismo
Kurverwaltung Meran**
I-39012 MERANO (BZ)
corso Libertà, 45 | Freiheitsstraße 45
tel. +39 0473 272000
fax +39 0473 235524
info@merano.eu | info@merano.eu
www.merano.eu | www.merano.eu
www.mercatini.merano.eu | www.weihnacht.merano.eu

